

Orange Slovensko, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
(pripravená v súlade s medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva tak, ako boli schválené EÚ)
Rok končiaci sa 31. decembra 2014

IČO: 35 69 72 70
DIČ: SK2020310578

Obsah

Správa nezávislého audítora	
Individuálny výkaz o finančnej situácii	2
Individuálny výkaz súhrnných ziskov a strát	3
Individuálny výkaz zmien vlastného imania	4
Individuálny výkaz peňažných tokov	5
Poznámky k individuálnym finančným výkazom	6 až 29

Orange Slovensko, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Orange Slovensko, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2014, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Orange Slovensko, a.s. k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Bratislava 27. apríla 2015



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Stanislav Kubala, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1062

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII K 31. DECEMBRU 2014

<i>V tis. EUR</i>	Pozn.	31. december 2014	31. december 2013
AKTÍVA			
Neobežný majetok			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	4	331 211	334 798
Nehmotný majetok	5	195 302	134 849
Investície do nekonsolidovaných dcérskych	6	106	106
Dlhodobé pohľadávky		3 242	550
Ostatný dlhodobý majetok		84	286
		<u>529 945</u>	<u>470 589</u>
Obežný majetok			
Zásoby	8	11 778	15 916
Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky	9	61 415	54 464
Ostatné aktíva		3 721	4 254
Daňová pohľadávka zo splatnej dane z príjmu		5 370	9 878
Krátkodobý finančný majetok	10	-	6 102
Peniaze a peňažné ekvivalenty	11	7 575	6 788
		<u>89 859</u>	<u>97 402</u>
Aktíva celkom		<u>619 804</u>	<u>567 991</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Vlastné imanie			
Základné imanie	12	39 222	39 222
Fondy		15 260	15 260
Nerozdelený zisk		260 129	225 613
Zisk za rok		103 062	114 516
		<u>417 673</u>	<u>394 611</u>
Dlhodobé záväzky			
Rezervy	13	28 432	24 903
Odložené daňové záväzky	7	7 978	7 380
Dlhodobé záväzky	13	21 233	12 147
		<u>57 643</u>	<u>44 430</u>
Krátkodobé záväzky			
Krátkodobé finančné záväzky	10	6 450	-
Záväzky z obch. styku a iné záväzky	14	117 542	105 149
Rezervy	13	1	1
Výnosy budúcich období	15	20 495	23 800
		<u>144 488</u>	<u>128 950</u>
Vlastné imanie a záväzky celkom		<u>619 804</u>	<u>567 991</u>

**INDIVIDUÁLNY VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT ZA ROK KONČIACI SA
31. DECEMBRA 2014**

<i>V tis. EUR</i>	Pozn.	2014	2013
Výnosy	16	580 156	622 039
Externé nákupy	17	(287 988)	(311 121)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) netto	18	(12 278)	(6 465)
Mzdy a odvody	19	(47 637)	(54 809)
Odpisy a amortizácia		(91 388)	(90 492)
Zisk z prevádzkovej činnosti		140 865	159 152
Výnosové úroky a obdobné výnosy		131	27
Nákladové úroky		(42)	(9)
Ostatné finančné (náklady)/výnosy		(799)	(542)
Zisk pred zdanením		140 155	158 628
Daň z príjmov	20	(37 093)	(44 112)
Zisk za rok		103 062	114 516
Ostatné súhrnné zisky		-	-
Súhrnné zisky celkom za rok		103 062	114 516
Súhrnný zisk celkom pripadajúci na: vlastníkov spoločnosti		103 062	114 516

**INDIVIDUÁLNY VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA
ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014**

<i>V tis. EUR</i>	Pozn.	Základné imanie	Fondy	Nerozdelený zisk	Celkom
Stav k 1. januáru 2013		39 222	15 260	324 825	379 307
Výplata dividend		-	-	(100 000)	(100 000)
Súhrnný zisk celkom za rok		-	-	114 516	114 516
Plán bezplatného pridel'ovania akcií	21	-	-	788	788
Stav k 31. decembru 2013		<u>39 222</u>	<u>15 260</u>	<u>340 129</u>	<u>394 611</u>
Výplata dividend	12	-	-	(80 000)	(80 000)
Súhrnný zisk celkom za rok		-	-	103 062	103 062
Plán bezplatného pridel'ovania akcií	21	-	-	-	-
Stav k 31. decembru 2014		<u>39 222</u>	<u>15 260</u>	<u>363 191</u>	<u>417 673</u>

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

<i>V tis. EUR</i>	Pozn.	2014	2013
Zisk za rok		103 062	114 516
Dane		37 093	44 112
Finančné príjmy		(88)	(27)
Nákladové úroky		501	9
Odpisy a amortizácia hmotného a nehmotného majetku		91 388	90 492
Ostatné		1 875	(388)
Zisk z prevádzkovej činnosti pred zmenou pracovného kapitálu		233 831	248 714
(Zvýšenie)/zníženie pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)		(8 110)	17 056
Zníženie/(zvýšenie) stavu zásob		4 769	(555)
Zvýšenie/(zníženie) záväzkov z obchodného styku (vrátane časového rozlíšenia pasív)		2 568	(21 098)
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		233 058	244 117
Prijaté úroky a dividendy		88	27
Platené úroky		(501)	(9)
Zaplatené dane		(32 986)	(48 375)
Peňažné toky z prevádzkových činností		199 659	195 760
INVESTIČNÁ ČINNOSŤ			
Nákup dlhodobého hmotného majetku		(131 923)	(84 612)
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		499	236
Zníženie /(zvýšenie) finančného majetku		6 102	(6 102)
Úbytok peň. tokov z invest. činnosti – netto		(125 322)	(90 478)
FINANČNÁ ČINNOSŤ			
Zmeny stavu krátkodobých finančných záväzkov	10	6 450	(3 713)
Zníženie stavu krátkodobých bankových úverov		-	-
Výplata dividend	12	(80 000)	(100 000)
Úbytok peňažných tokov z fin. činnosti – netto		(73 550)	(103 713)
Zvýšenie/(zníženie) peňazí a peňažných ekvivalentov – netto		787	1 569
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka		6 788	5 219
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	11	7 575	6 788

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Orange Slovensko, a.s., („spoločnosť“) je akciová spoločnosť založená dňa 29. júla 1996 a zapísaná do obchodného registra 3. septembra 1996 so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika. V auguste 2008 získala spoločnosť Atlas Services Belgium, S.A., všetky akcie, ktoré vlastnila spoločnosť Wirefree Services Nederland B.V. Spoločnosť Wirefree Services Nederland B.V. bola hlavným akcionárom od novembra 2005, keď získala všetky akcie menšinových akcionárov a stala sa 100-percentným vlastníkom Orange Slovensko, a.s. Hlavná činnosť spoločnosti zahŕňa zriaďovanie a prevádzkovanie verejných mobilných telekomunikačných sietí na pridelených frekvenciách ako aj prevádzkovanie optickej siete. Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v inej spoločnosti.

Schválenie účtovnej závierky za rok 2013

Účtovnú závierku spoločnosti Orange Slovensko, a.s., za rok 2013 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 14. mája 2014 (notárska zápisnica č. N 118/2014, Nz 18150/2014, NCR1s 18512/2014).

Členovia orgánov spoločnosti

<i>Orgán</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Meno</i>
Predstavenstvo	predsedkyňa	Brigitte Bourgoin
	podpredseda	Ladislav Rehák
	člen a generálny riaditeľ	Pavol Lančarič
	člen	Dominique Garnier
	člen a riaditeľ úseku informačných systémov a sietí/zástupca generálneho riaditeľa	Ivan Golian
	člen	Pierre Hamon
	člen a riaditeľ finančného úseku /zástupca generálneho riaditeľa	Antoine Guilbaud
Dozorná rada	predseda	Bertrand du Boucher
	člen	Vincent Brunet
	člen	Ján Kodaj
	člen	Zuzana Nemečková
	člen	Thuy Mai Pavret de La Rochefordiere
	člen	Martin Schwantzer
Výkonné vedenie	generálny riaditeľ	Pavol Lančarič
	riaditeľka úseku ľudských zdrojov	Andrea Danielová
	člen a riaditeľ úseku informačných systémov a sietí/zástupca generálneho riaditeľa	Ivan Golian
	člen a riaditeľ finančného úseku/zástupca generálneho riaditeľa	Antoine Guilbaud
	riaditeľ úseku služieb zákazníkom	Vladislav Kupka
	riaditeľ úseku komunikácie a značky	Miloš Lalka
	riaditeľ úseku stratégie a regulačných vzťahov	Ivan Marták
	riaditeľka obchodného úseku	Zuzana Nemečková

Zamestnanci

	31. december 2014	31. december 2013
Počet zamestnancov	1 133	1 240
z toho: vedúci zamestnanci	118	123
Priemerný počet zamestnancov	1 137	1 247

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH ŠTANDARDOV

V tomto roku Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB nevydali žiadne nové ani revidované štandardy alebo interpretácie, ktoré by sa vzťahovali na činnosť spoločnosti za účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014.

(a) Štandardy a interpretácie prijaté EÚ platné v roku 2014, ktoré sa však nevzťahujú na činnosti spoločnosti

Nasledujúce štandardy, dodatky a interpretácie, ktoré schválila EÚ, sú povinné pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 a neskôr, nevzťahujú sa však na činnosť spoločnosti:

- IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr). Dodatok definuje investičný subjekt a požaduje, aby účtovná jednotka, ktorá spĺňa definíciu investičného subjektu nekonsolidovala svoje dcérske spoločnosti, ale namiesto toho oceňovala dcérske spoločnosti v reálnej hodnote cez výkaz ziskov a strát vo svojej účtovnej závierke.
- IFRS 11 „Spoločné dohody“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 11 „Spoločné dohody“ a IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ – Príručka o prechode, prijaté EÚ dňa 4. apríla 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“ - Investičné subjekty, prijaté EÚ dňa 20. novembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr)
- Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“ – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr). Dodatok vysvetľuje požiadavky týkajúce sa započítania finančného majetku a finančných záväzkov.
- Dodatky k IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ – Zverejňovanie návratnej hodnoty nefinančného majetku, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr). Dodatok ruší požiadavku zverejňovania návratnej hodnoty peňazotvornej jednotky, ktorej bol priradený goodwill alebo iný nehmotný majetok s neurčitou životnosťou, ak nedošlo k zníženiu hodnoty alebo zúčtovaniu zníženia hodnoty príslušnej peňazotvornej jednotky.
- Dodatky k IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“ – Novácia derivátov a pokračovanie účtovania zabezpečenia, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr). Dodatok poskytuje oslobodenie od požiadavky ukončiť účtovanie zabezpečenia, ak sa derivát určený ako zabezpečovací nástroj obnovuje na základe určitých podmienok.

(b) Štandardy, interpretácie a dodatky k existujúcim štandardom a interpretáciám schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky EÚ schválila na vydanie nasledujúce štandardy, revidované verzie a interpretácie, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 18. decembra 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2015 alebo neskôr),
- IFRIC 21 „Odvody“, prijaté EÚ dňa 13. júna 2014 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 17. júna 2014 alebo neskôr).

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

Budúce dôsledky štandardov, interpretácií a dodatkov, ktoré sa vzťahujú na spoločnosť, sa neustále vyhodnocujú a budú sa uplatňovať v súlade s požiadavkami v prípade ich uplatnenia.

(c) Štandardy, interpretácie a dodatky vydané radou IASB, ktoré EÚ ešte neschválila

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám, ktoré neboli schválené na použitie k dátumu zverejnenia účtovnej závierky:

- IFRS 9 „Finančné nástroje“ a následné dodatky (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2018 alebo neskôr)
- IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- IFRS 15 „Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi“ (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2017 alebo neskôr)
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 28 „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“ – Investičné subjekty: uplatňovanie výnimky z konsolidácie (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k IFRS 11 „Spoločné dohody“ – Účtovanie obstarania podielov v spoločných prevádzkach (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Iniciatívy zlepšení v oblasti zverejňovaných informácií (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 38 „Nehmotný majetok“ – Vysvetlenie prijateľných metód odpisovania a amortizácie (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k IAS 16 „Pozemky, budovy, stavby a zariadenia“ a IAS 41 „Poľnohospodárstvo“ – Poľnohospodárstvo: plodiace rastliny (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Plány definovaných požitkov: príspevky zamestnancov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr)
- Dodatky k IAS 27 „Individuálna účtovná závierka“ – Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr)
- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS“ (cyklus 2010 - 2012)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr).
- Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zlepšovania kvality IFRS“ (cyklus 2012 - 2014)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 a IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr).

Spoločnosť očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretáciám nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia, s výnimkou štandardu IFRS 15, ktorý bude mať vplyv na skoršie vykázanie výnosov z predaja tovaru v balíku so službami v rámci zmluvy so zákazníkmi. Budúci dôsledok tohto štandardu sa vyhodnocuje, pričom štandard sa bude uplatňovať v súlade s požiadavkami v roku 2017.

3. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

(a) Vyhlásenie o súlade s predpismi

Účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“) v znení prijatom Európskou úniou („EÚ“) a za predpokladu nepretržitého fungovania spoločnosti. IFRS prijaté EÚ sa nelíšia od IFRS vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board, „IASB“) okrem určitých štandardov a interpretácií, ktoré EÚ neschválila, ako sa uvádza v predchádzajúcom texte.

(b) Východiská na zostavenie účtovnej závierky

Táto účtovná závierka predstavuje individuálnu účtovnú závierku spoločnosti zostavenú podľa zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov. Účtovná závierka bola pripravená za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako ich schválila Európska únia („EÚ“). Spoločnosť sa rozhodla uplatniť výnimku z konsolidácie v súlade so 7. smernicou EÚ, ako aj v súlade s IAS 27.10, a nezostavila konsolidovanú účtovnú závierku, čo sa uvádza aj v zákone o účtovníctve č. 431/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov. Táto účtovná závierka je určená na všeobecné použitie a informovanie; nie je určená na účely žiadneho konkrétneho používateľa ani na posúdenie nejakej špecifickej transakcie. Používatelia by sa preto pri prijímaní rozhodnutí nemali spoliehať výlučne len na túto účtovnú závierku.

Orange SA (Francúzsko), hlavná materská spoločnosť spoločnosti Orange Slovensko, a.s., zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s IFRS v znení prijatom Európskou úniou za skupinu spoločností, do ktorej patrí aj Orange Slovensko, a.s.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti Orange SA je k dispozícii v jej sídle na adrese 6 Place d'Alleray, 75015 Paríž, Francúzsko.

(c) Východiská zostavenia účtovnej závierky

Účtovná závierka je zostavená v EURO so zaokrúhlením na tisíce. Účtovná závierka bola zostavená na základe zásady historických cien a za predpokladu nepretržitého fungovania spoločnosti. Hlavné účtovné zásady uvádzame v nasledujúcich poznámkach.

(d) Cudzíe meny

Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sú prepočítané na eurá výmenným kurzom platným ku dňu predchádzajúcemu dňu transakcie. Peňažné aktíva a pasíva v cudzích menách sú prepočítané výmenným kurzom platným ku dňu, ku ktorému bola účtovná závierka pripravená. Kurzové rozdiely z prepočtu sú zaúčtované do výsledkov hospodárenia za bežné obdobie. Nepeňažné aktíva a pasíva v cudzích menách vykázané v reálnej hodnote sú prepočítané na EURO výmenným kurzom ku dňu určenia reálnej hodnoty.

(e) Vykazovanie segmentov

Obchodný segment je súbor majetku a aktivít spojených s poskytovaním produktov alebo služieb s rizikami a výnosmi odlišnými od iných obchodných segmentov. Geografický segment je spojený s poskytovaním produktov alebo služieb v špecifickom ekonomickom prostredí s rizikami a výnosmi odlišnými od iných ekonomických prostredí.

Spoločnosť pôsobí v Slovenskej republike, čo sa považuje za jeden geografický segment. Spoločnosť pôsobí najmä v segmente mobilných komunikačných služieb, avšak v septembri 2007 začala prevádzkovať aj pevnú (optickú) sieť. Segment pevnej telekomunikačnej siete k 31. decembru 2014 nebol natoľko významný, aby bol vykázaný ako samostatný segment.

(f) **Budovy, stavby, stroje a zariadenia**

Vlastný majetok

Položky budov, stavieb, strojov a zariadení sú podľa možnosti vykázané v sume zníženej o oprávky a straty zo znehodnotenia majetku (ak je to aplikovateľné). Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú bol majetok obstaraný spolu s nákladmi na obstaranie (inštalácia a uvedenie do prevádzky, doprava, kompletizácia atď.). Obstarávacia cena budov, stavieb, strojov a zariadení vytvorených vlastnou činnosťou zahŕňa náklady na materiál, priamu pracovnú silu, prípadne prvý odhad nákladov na demontáž a presun položiek, uvedenie lokality do pôvodného stavu a príslušnú časť výrobných režijných nákladov.

Položky dlhodobého hmotného majetku sa účtujú ako samostatné položky (komponenty) na úrovni, ktorá umožňuje odpisovanie každej položky počas jej očakávanej doby životnosti a umožňuje správne účtovanie o likvidácii a vyradení z používania.

Prenajímaný majetok

Prenájom v zmysle, keď spoločnosť preberá skoro všetky riziká a úžitky z vlastníctva, sa zaraďuje medzi finančné prenájmy. Stroje, zariadenia, motorové vozidlá a inventár nadobudnutý prostredníctvom finančného prenájmu sú vykázané v sume, ktorá sa rovná buď reálnej hodnote, alebo súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok na začiatku lízingu podľa toho, ktorá je nižšia, zníženej o oprávky (pozri nižšie v texte) a straty zo zníženia hodnoty. V súčasnosti sa žiadny majetok neklasifikuje ako prenájomný majetok.

Následné výdavky

Do účtovnej hodnoty dlhodobého hmotného majetku spoločnosť zahŕňa dodatočné náklady alebo výdavky spojené s nahradením časti tohto majetku, ak je pravdepodobné, že daná položka bude produkovať hospodársky úžitok pre spoločnosť a náklady na danú položku sa dajú spoľahlivo určiť. Všetky ostatné výdavky sa priebežne účtujú do nákladov.

Aktivácia poplatkov za používanie frekvencií

V roku 2013 sa spoločnosť rozhodla zmeniť účtovnú zásadu týkajúcu sa vykazovania poplatkov za používanie frekvencií, ktoré sa v minulosti vykazovali ako externé nákupy a ktoré sa v súčasnosti vykazujú ako dlhodobý hmotný majetok. Táto zmena účtovnej zásady vyplynula z dôkladného posúdenia licenčných podmienok spoločnosti berúc do úvahy názory prezentované v materiáli rady IASB určenom na diskusiu, ktorý sa týka IAS 16 a IAS 38. Podľa neho je úhrada pevných poplatkov zo strany spoločnosti nevyhnutná, a preto by sa tieto poplatky mali aktivovať.

Spoločnosť začala aktivovať hodnotu pevných poplatkov za používanie frekvencií, ktoré sa majú uhradiť do konca licenčného obdobia, a pohľadávku z pevných poplatkov za používanie frekvencií vykazuje ako nehmotný majetok a súvisiaci záväzok z poplatkov za používanie frekvencií ako krátkodobý a dlhodobý záväzok. Podľa materiálu rady IASB určeného na diskusiu, ktorý sa týka IAS 16 a IAS 38, by sa úhrady pevných poplatkov, ktoré sú zo strany spoločnosti nevyhnutné, mali kapitalizovať.

Variabilné poplatky za používanie frekvencií sa aj naďalej vykazujú ako prevádzkové náklady v príslušnom období.

Odpisy

Odpisy sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na základe rovnomernej metódy odpisovania počas doby životnosti každej kategórie dlhodobého hmotného majetku. Spoločnosť neodpisuje pozemky. Odpisovanie začína, keď je majetok pripravený na plánované použitie. Predpokladaná doba životnosti v bežnom a v predchádzajúcom období je takáto:

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
• rádiová prístupová sieť	5 – 28 rokov	5 – 20 rokov
• prenosová technika	6 – 30 rokov	5 – 30 rokov
• spojovacia technika	5 – 10 rokov	5 – 10 rokov
• dátová sieť	5 rokov	5 rokov
• vyhradené platformy	5 rokov	5 rokov
• ostatné siete	5 – 10 rokov	5 – 10 rokov
• nesieťový hardvér a infraštruktúra IT	2 – 5 rokov	3 – 5 rokov
• budovy	10 – 30 rokov	10 – 30 rokov
• ostatné nesieťové zariadenia	2 – 10 rokov	3 – 10 rokov
• lokálny okruh	10 – 30 rokov	10 – 30 rokov

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

Životnosť budov, stavieb, strojov a zariadení každoročne prehodnocuje spoločnosť Orange SA, výsledkom čoho sú zmeny v dobe životnosti niektorých položiek majetku. Tieto zmeny sa účtujú ako zmeny účtovných odhadov bez vplyvu na minulé obdobia.

Na úrovni spoločnosti sa revízia doby životnosti jednotlivých aktív vykonáva v prípade indícií skrátenia ich životnosti.

(g) Nehmotný majetok

Nehmotný majetok, ktorý spoločnosť nadobudla samostatne, sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a prípadne aj straty zo zníženia hodnoty majetku (ak je to aplikovateľné). Nehmotný majetok predstavuje predovšetkým softvér a licencie na prevádzkovanie telekomunikačnej siete.

Následné výdavky

Následné výdavky z aktivovaného nehmotného majetku sa aktivujú, iba ak zvyšujú budúci hospodársky úžitok konkrétneho majetku, s ktorým súvisia. Všetky ostatné výdavky sa účtujú priebežne do nákladov.

Amortizácia

Nehmotný majetok sa odpisuje odo dňa, keď je k dispozícii na použitie, pričom sa uplatňuje metóda rovnomerného odpisovania počas predpokladanej doby životnosti, ktorá je takáto:

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
■ softvér	3 – 10 rokov	3 – 10 rokov
■ licencie	10 – 16 rokov	10 – 16 rokov

Životnosť nehmotného majetku každoročne prehodnocuje spoločnosť Orange SA, výsledkom čoho sú zmeny v dobe životnosti niektorých položiek majetku. Tieto zmeny sa účtujú ako zmeny účtovných odhadov bez vplyvu na minulé obdobia.

Na úrovni spoločnosti sa revízia doby životnosti jednotlivých aktív vykonáva v prípade indícií skrátenia ich životnosti.

(h) Zníženie hodnoty majetku

Účtovná hodnota majetku spoločnosti sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, aby sa určilo, či existuje nejaký náznak zníženia hodnoty majetku. Ak existuje takýto náznak, urobí sa odhad vymožitelnej sumy. Strata zo zníženia hodnoty sa vykazuje vždy, keď účtovná hodnota majetku alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky prevyšuje vymožitelnú sumu. Straty zo zníženia hodnoty sú vykázané vo výkaze ziskov a strát.

Vymožitelná hodnota nehmotného majetku, ktorý zatiaľ nie je k dispozícii na použitie, sa odhaduje ku každému dňu, ku ktorému sa pripravuje účtovná závierka.

Vymožitelná suma ostatného majetku zahŕňa buď čistú predajnú cenu, alebo úžitkovú hodnotu podľa toho, ktorá je vyššia. Pri oceňovaní úžitkovej hodnoty sa predpokladané budúce peňažné toky diskontujú na svoju súčasnú hodnotu s použitím diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasné trhové odhady časovej hodnoty peňazí a riziká spojené s daným majetkom. Vymožitelná suma majetku, ktorý do značnej miery neprináša nezávislý prílev kapitálu, sa vypočíta na jednotku vytvárajúcu peňažné prostriedky, ktorej majetok prináleží.

(i) Investície do dcérskych spoločností

Investície do dcérskych spoločností predstavujú investície do úplne vlastnených dcérskych spoločností Orange CorpSec, spol. s r.o., so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika a Nadácia Orange („nadácia“) so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava. Investície do dcérskych spoločností boli zaúčtované v obstarávacej cene.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

(j) Zásoby

Zásoby sú vykázané v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizovateľná hodnota zahŕňa predpokladanú predajnú cenu pri bežnej podnikateľskej činnosti zníženú o predpokladané náklady potrebné na dokončenie predaja a náklady na predaj.

Obstarávacia cena je vypočítaná na základe princípu váženého priemeru a zahŕňa výdavky, ktoré vznikli pri nadobúdaní zásob a prevoze do konkrétnej lokality v daných podmienkach.

(k) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou (pôvodná fakturovaná suma), zníženou o opravnú položku na zníženie hodnoty pohľadávok. Opravná položka na zníženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí ak existuje objektívny dôkaz, že spoločnosť nebude môcť zinkasovať celú dlžnú sumu podľa pôvodných podmienok splatenia pohľadávky (pozn. 9).

(l) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peniaze v pokladni, zostatky na bankových účtoch a vysoko likvidné investície, pri ktorých nie je riziko výraznej zmeny ich hodnoty a ktorých pôvodná doba splatnosti k dátumu nadobudnutia je do troch mesiacov.

(m) Finančný majetok

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: „finančný majetok v reálnej hodnote zúčtovaný cez výkaz ziskov a strát“, „investície držané do splatnosti“, „finančný majetok na predaj“ a „úvery a pohľadávky“. Klasifikácia závisí od charakteru a účelu finančného majetku a určuje sa pri prvom vykázaní. K 31. decembru 2014 spoločnosť vlastnila len finančný majetok klasifikovaný ako „úvery a pohľadávky“ (2013: len finančný majetok klasifikovaný ako „úvery a pohľadávky“).

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky sú nederivátové finančné aktíva s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu.

(n) Finančné záväzky

Finančné záväzky vrátane úverov sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou, zníženou o transakčné náklady a následne sa oceňujú amortizovanými nákladmi podľa metódy efektívnej úrokovej miery, pričom úroky sa vykazujú podľa princípu efektívneho výnosu. Finančné záväzky spoločnosti sa týkajú kontokorentu na bežnom účte vedenom materskou spoločnosťou Orange SA.

(o) Náklady na prijaté úvery a pôžičky

Všetky náklady na prijaté úvery a pôžičky sa vykazujú cez výkaz ziskov a strát v tom období, v ktorom vznikli. Pretože spoločnosť nemá žiadne úvery určené na investičnú činnosť, na žiadne z nákladov na prijaté úvery a pôžičky sa nevzťahuje možnosť kapitalizácie.

(p) Rezervy

Rezervy sa účtujú, keď spoločnosť nadobudne právny alebo odôvodnený záväzok, ktorý je výsledkom minulej udalosti a je pravdepodobné, že z dôvodu uhradenia záväzku nastane úbytok hospodárskych úžitkov. Ak je tento vplyv významný, rezervy sa určujú diskontovaním predpokladaných budúcich peňažných tokov úrokovou sadzbou pred zdanením, ktorá zohľadňuje súčasný trhový odhad časovej hodnoty peňazí, prípadne riziká charakteristické pre záväzok. Spoločnosť vykazuje rezervu na demontáž základňových staníc, rezervu na zamestnanecké požitky a rezervu na súdne spory (pozri pozn. 13).

(q) Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky sú vykázané v obstarávacej cene.

(r) Výnosy

Spoločnosť poskytuje mobilné a nemobilné komunikačné služby pre fyzické osoby a komerčné a neziskové organizácie. Výnosy spoločnosti vznikajú najmä poskytovaním digitálnych bezdrôtových hlasových a dátových služieb, služieb s pridanou hodnotou a prenosu textových a multimediálnych správ. V menšej miere výnosy Orange Slovensko, a.s., vznikajú z predaja mobilných telefónov, vrátane laptopov a tabletov.

Spoločnosť vykazuje použitie mobilných telefónov a výnosy z roamingových služieb pri poskytovaní služby na základe minút užitej prevádzky alebo zmluvných paušálnych programov. Výnosy plynúce od zahraničných operátorov za medzinárodné roamingové hovory sú zahrnuté do obdobia, v ktorom bol vykonaný hovor.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

Niektoré predplatené služby sa fakturujú v predstihu, čo má za následok vznik výnosov budúcich období. Súvisiace výnosy sú vykázané na základe využitia alebo ukončenia doby platnosti telefónnych kariet.

Spoločnosť uzatvára aj rôzne zmluvné vzťahy, ktoré zahŕňajú predaj telefónov, aktivačné poplatky a zmluvy o poskytovaní služieb zákazníkom cez značkové predajne Orange. Tieto transakcie zahŕňajú predaj mobilných telefónov, nenávratný aktivačný poplatok za spojenie zákazníka so službami a následne mesačné poplatky a poplatky za prevolaný čas účtované počas zmluvného obdobia. Spoločnosť účtuje výnosy z predaja mobilných telefónov po dodaní zákazníkovi. Súvisiace náklady na predaj sú zaúčtované do nákladov pri vykázaní predaja, čo má za následok vznik čistej straty z predaja telefónov. Výnosy z pripojenia sa časovo rozlišujú a amortizujú počas priemerného predpokladaného obdobia zákazníckeho vzťahu. Poplatky za súčasné služby sú účtované pri poskytnutí služby ako výnosy zo služieb.

Ostatné výnosy zo služieb sú vykázané pri doručení a prevzatí zákazníkom a pri poskytovaní služieb v súlade so vzťahmi a podmienkami zmluvy.

Výnosy a súvisiace náklady spojené s veľkoobchodom mobilných telefónov distribútorom sú vykázané pri dodaní a prebratí tovaru, a sú samostatné a odlišné od predaja bezdrôtových služieb zákazníkom.

(s) Náklady

Splátky prevádzkového lízingu

Pri prevádzkovom lízingu sa splátky vykazujú do nákladov rovnomerne počas celého trvania lízingu.

(t) Dane

Daň z príjmov za účtovné obdobie sa skladá zo splatnej dane a z odloženej dane.

Splatná daň

Splatná daň predstavuje očakávanú splatnú daň zo zdaniteľného príjmu za bežný rok s použitím sadzieb dane platných alebo vecne uzákonených k dátumu súvahy a akúkoľvek úpravu splatnej dane týkajúcej sa predchádzajúcich období. Zdaniteľný zisk sa odlišuje od zisku, ktorý je vykázaný vo výkaze ziskov a strát, pretože nezahŕňa položky výnosov, resp. nákladov, ktoré sú zdaniteľné alebo odpočítateľné od základu dane v iných rokoch, ani položky, ktoré v žiadnom prípade nie sú zdaniteľné, resp. odpočítateľné od základu dane.

Osobitný odvod

Osobitný odvod, ktorý platí regulovaný subjekt z podnikania v regulovaných odvetviach. Základom odvodu je hospodársky výsledok vykázaný za účtovné obdobie. Mesačná sadzba odvodu je 0,363 %.

Odložená daň

Odložená daň sa vykazuje s použitím záväzkovej metódy, kde sa zohľadnia dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou aktív a pasív pre potreby finančného vykazovania a ich hodnotou použitou na daňové účely.

Výška odloženej dane vychádza z očakávaného spôsobu realizácie alebo vyrovnania účtovnej hodnoty aktív a pasív s použitím sadzieb dane platných alebo vecne uzákonených k dátumu súvahy. Odložená daňová pohľadávka sa vykazuje, len ak je pravdepodobné, že v budúcnosti sa vykáže zdaniteľný zisk, voči ktorému možno takúto pohľadávku umoriť. Odložené daňové pohľadávky sa znížia do takej výšky, kde už nie je pravdepodobné, že sa vykážu súvisiace daňové úľavy.

(u) Zamestnanecké požitky

Odmeny za dlhodobú službu

Čistý záväzok spoločnosti súvisiaci s odmenami za dlhodobú službu zahŕňa sumu budúcich požitkov, ktoré zamestnanci získajú za svoje služby v predchádzajúcich obdobiach. Záväzok sa určuje s použitím poistno-matematických metód a diskontuje na súčasnú hodnotu, pričom sa uplatní bezriziková úroková sadzba. Zamestnanecké požitky spoločnosti predstavujú len zamestnanecké požitky pri odchode do dôchodku.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

4. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

<i>V tis. EUR</i>	Pozemky a budovy	Stroje a zariadenia	Dopravn. prostr.	Inventár	ARO *)	Nedokončen é budovy, stavby, stroje	Spolu
Obstarávacia cena							
K 1. januáru 2013	4 064	809 074	7 315	28 746	19 462	28 488	897 149
Prírastky	-	-	-	-	525	49 825	50 350
Úbytky	(65)	(99 398)	(261)	(2 414)	(1 231)	-	(103 369)
Presuny	225	42 944	1 100	5 594	-	(49 863)	-
K 31. decembru 2013	4 224	752 620	8 154	31 926	18 756	28 450	844 130
K 1. januáru 2014	4 224	752 620	8 154	31 926	18 756	28 450	844 130
Prírastky	-	-	-	-	1 585	60 554	62 139
Úbytky	-	(25 001)	(1 842)	(4 121)	-	-	(30 964)
Presuny	10	53 260	544	2 682	-	(56 496)	-
K 31. decembru 2014	4 234	780 879	6 856	30 487	20 341	32 508	875 305
Oprávky							
K 1. januáru 2013	384	520 840	3 862	16 588	3 461	-	545 135
Odpis za bežný rok	312	60 881	1 285	3 921	993	-	67 392
Úbytky	(63)	(100 501)	(217)	(2 414)	-	-	(103 195)
K 31. decembru 2013	633	481 220	4 930	18 095	4 454	-	509 332
K 1. januáru 2014	633	481 220	4 930	18 095	4 454	-	509 332
Odpis za bežný rok	284	58 087	1 373	4 804	1 043	-	65 591
Úbytky	-	(24 986)	(1 721)	(4 122)	-	-	(30 829)
K 31. decembru 2014	917	514 321	4 582	18 777	5 497	-	544 094
Účtovná hodnota							
K 1. januáru 2013	3 680	288 234	3 453	12 158	16 001	28 488	352 014
K 31. decembru 2013	3 591	271 400	3 224	13 831	14 302	28 450	334 798
K 1. januáru 2014	3 591	271 400	3 224	13 831	14 302	28 450	334 798
K 31. decembru 2014	3 317	266 558	2 274	11 710	14 844	32 508	331 211

*) ARO (*asset retirement obligation*) – tvorba a účtovanie rezervy na likvidáciu zariadení sa uvádza v pozn. 13

K 31. decembru 2014 nebol žiadny majetok poskytnutý ako zábezpeka pre bankové úvery.

V roku 2014 presuny majetku vo výstavbe do budov, stavieb, strojov a zariadení zahŕňali predovšetkým investície do modernizácie existujúcej siete (upgrade), hlavne zariadení Mobile RAN (Radio Access Network) LTE a Mobile RAN Infrastructure, zvýšenia počtu zariadení IP routerov, hlavnej mobilnej siete (Mobile packet core network) a mikrovlnného prenosu (Microwave transmission).

V roku 2014 spoločnosť vykázala úbytky v brutto výške 30 964 tis. EUR (účtovná hodnota 135 tis. EUR), ktoré súvisia hlavne so starým plne odpísaným mikrovlnným prenosom (Microwave transmission) a zariadením Mobile RAN.

Budovy, stavby, stroje a zariadenia okrem motorových vozidiel sú poistené do výšky 741 597 tis. EUR (2013: 730 277 tis. EUR). Každé motorové vozidlo je poistené do výšky 5 000 tis. EUR (2013: 5 000 tis. EUR) pre prípad škody spôsobenej na zdraví a náklady spojené s úmrtím a do výšky 2 000 tis. EUR (2013: 2 000 tis. EUR) za škodu spôsobenú zničením, odcudzením alebo stratou majetku.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

5. NEHMOTNÝ MAJETOK

<i>V tis. EUR</i>	Softvér	Licencie GSM	Ostatné licencie	Ostatný nehmotný majetok	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena						
K 1. januáru 2013	117 028	63 451	51 671	16 154	6 944	255 248
Prírastky	-	2 225	635	1 990	18 160	23 010
Úbytky	(112)	-	-	(1 328)	-	(1 440)
Presuny	18 524	-	-	-	(18 524)	-
K 31. decembru 2013	135 440	65 676	52 306	16 816	6 580	276 818
K 1. januáru 2014	135 440	65 676	52 306	16 816	6 580	276 818
Prírastky	-	-	67 295	1 066	19 247	87 608
Úbytky	(489)	-	-	(1 358)	-	(1 847)
Presuny	19 048	-	-	-	(19 048)	-
K 31. decembru 2014	153 999	65 676	119 601	16 524	6 779	362 579
Oprávky						
K 1. januáru 2013	71 709	28 189	19 861	520	-	120 279
Odpis za bežný rok	15 720	2 771	2 329	2 280	-	23 100
Úbytky	(82)	-	-	(1 328)	-	(1 410)
K 31. decembru 2013	87 347	30 960	22 190	1 472	-	141 969
K 1. januáru 2014	87 347	30 960	22 190	1 472	-	141 969
Odpis za bežný rok	17 015	2 892	4 306	1 584	-	25 797
Úbytky	(489)	-	-	-	-	(489)
K 31. decembru 2014	103 873	33 852	26 496	3 056	-	167 277
Účtovná hodnota						
K 1. januáru 2013	45 319	35 262	31 810	15 634	6 944	134 969
K 31. decembru 2013	48 093	34 716	30 116	15 344	6 580	(141 969)
K 1. januáru 2014	48 093	34 716	30 116	15 344	6 580	134 849
K 31. decembru 2014	50 126	31 824	93 105	13 468	6 779	195 302

V roku 2013 spoločnosť upravila svoju účtovnú zásadu na vykazovanie pevných poplatkov za používanie frekvencií podľa pokynov skupiny Orange SA. V predchádzajúcich obdobiach sa všetky tieto poplatky vykazovali ako prevádzkové náklady, od roku 2013 začala spoločnosť aktivovať hodnotu pevných poplatkov za používanie frekvencií, ktoré sa majú zaplatiť do konca licenčného obdobia, a pohľadávku z pevného poplatku za používanie frekvencií a súvisiaci záväzok z poplatkov za používanie frekvencií vykázala ako krátkodobé a dlhodobé rezervy (Pozn. 3(f)).

Prírastok v Ostatných licenciách predstavuje najmä nákup novej licencie 4G vo frekvencii 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz a aktiváciu pevných poplatkov za používanie frekvencií v súvislosti s touto licenciou.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

6. INVESTÍCIE DO DCÉRSKÝCH SPOLOČNOSTÍ

Investície do dcérskych spoločností v obstarávacej cene 100 tis. EUR predstavuje investícia do 100-percentnej dcérskej spoločnosti Orange CorpSec, spol. s r.o. Táto dcérska spoločnosť bola zapísaná do obchodného registra dňa 1. februára 2005. V nasledujúcej tabuľke sa uvádza súhrnná finančná informácia o dcérskej spoločnosti:

<i>V tis. EUR</i>	Aktíva	Pasíva	Vlastné imanie	Výnosy	Výsledok hospodárenia bežného roka
K 31. decembru 2014	327	141	186	1 080	54
K 31. decembru 2013	457	204	253	1 080	98

Spoločnosť v roku 2010 vykázala investíciu do Nadácie Orange („nadácia“) v cene obstarania 6 tis. EUR, ktorá sa na účely tejto účtovnej závierky nepovažuje za významnú.

7. ODLOŽENÉ DAŇOVÉ POHLÁDÁVKY A ZÁVÄZKY

Pohyby na účte odloženej dane:

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Na začiatku obdobia – odložený daňový záväzok, netto	7 380	5 663
Výkaz ziskov a strát	598	2 052
Vplyv zmeny sadzby dane (z 23 % na 22 %) cez výkaz ziskov a strát	-	(335)
Na konci obdobia – odložený daňový záväzok, netto	<u>7 978</u>	<u>7 380</u>

Odložené daňové pohľadávky a záväzky prislúchajú k uvedeným položkám:

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014			31. december 2013		
	Aktíva	Pasíva	Netto	Aktíva	Pasíva	Netto
Dlhodobý hmotný majetok	-	13 517	(13 517)	-	13 123	(13 123)
Zásoby	245	-	245	384	-	384
Pohľadávky	1 964	-	1 964	2 280	-	2 280
Ostatné	3 330	-	3 330	3 079	-	3 079
Čistá odložená daň	<u>5 539</u>	<u>13 517</u>	<u>(7 978)</u>	<u>5 743</u>	<u>13 123</u>	<u>(7 380)</u>

Spoločnosť vzájomne zúčtovala odložené daňové pohľadávky a záväzky, pretože má právny nárok zúčtovať svoje daňové pohľadávky s bežnými daňovými záväzkami, ktoré sa týkajú toho istého daňového úradu.

8. ZÁSoby

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Suroviny a materiál	967	1 122
Tovar	11 925	16 540
Opravná položka na pomaly obrátkový tovar	<u>(1 114)</u>	<u>(1 746)</u>
	<u>11 778</u>	<u>15 916</u>

Opravná položka na pomaly obrátkový tovar vytvorená v predchádzajúcich obdobiach bola rozpustená k predanému, resp. darovanému majetku.

K 31. decembru 2014 neboli žiadne zásoby poskytnuté ako zábezpeka pre bankové úvery.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

9. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ POHLÁDÁVKY

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Pohl'adávky	100 457	94 696
Opravné položky na pochybné a sporné pohl'adávky	(39 042)	(40 232)
	<u>61 415</u>	<u>54 464</u>

K 31. decembru 2014 neboli žiadne pohl'adávky poskytnuté ako zábezpeka pre bankové úvery. Pohl'adávky z obchodného styku sú znížené o opravné položky na pohl'adávky, pri ktorých sa predpokladá, že nebudú vymožiteľné.

Výška opravných položiek na pochybné pohl'adávky sa v súčasnosti určuje dvomi spôsobmi:

- štatistickou metódou pre trh retailových služieb na základe predchádzajúceho vývoja nesplácania pohl'adávok fyzickými a právnickými osobami
- individuálne na základe preskúmania špecifických položiek po splatnosti na trhu korporátnych klientov (roaming, interconnect).

Veková štruktúra pohl'adávok z obchodného styku a iných pohl'adávok po lehote splatnosti, pri ktorých nedošlo k zníženiu hodnoty

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Pohl'adávky celkom	61 415	54 464
z toho: v lehote splatnosti	53 957	49 811
po splatnosti, pri ktorých nedošlo k zníženiu hodnoty	<u>7 458</u>	<u>4 653</u>
menej ako 180 dní	7 458	4 653
od 180 do 360 dní	-	-
viac ako 360 dní	-	-

Pohyby v opravnej položke na pochybné pohl'adávky

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Zostatok na začiatku roka	40 232	42 219
Opravná položka na nedobytné pohl'adávky, netto	(1 190)	(1 987)
Zostatok na konci roka	<u>39 042</u>	<u>40 232</u>

Veková štruktúra pohl'adávok z obchodného styku a ostatných pohl'adávok so zníženou hodnotou

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Pohl'adávky so zníženou hodnotou celkom	<u>39 042</u>	<u>40 232</u>
z toho:		
menej ako 180 dní	1 390	1 802
od 180 do 360 dní	2 108	2 325
viac ako 360 dní	35 544	36 105

10. KRÁTKODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK/ZÁVÄZKY

Zostatok vo výške 6 450 tis. EUR (2013: pohľadávka vo výške 6 102 tis. EUR) predstavuje záväzok na *cash-poolingovom* účte v rámci Orange SA. Dňa 15. marca 2006 Orange podpísal so spoločnosťou France Telecom S.A (FT) dohodu o centralizovanom riadení treasury (*Centralized Treasury Management Agreement*). Na základe tejto dohody FT centralizuje a organizuje peňažné hospodárstvo disponibilných prostriedkov spoločnosti. France Telecom založil pre Orange Slovensko účet vedený v EUR v Bank Mendes Gans, ktorá patrí do skupiny ING (BMG). V roku 2008 došlo na základe rozhodnutia spoločnosti France Telecom k prevodu bankového účtu z banky BMG do BNP Paribas. Neuhradený zostatok na tomto bankovom účte predstavuje kumulovaný cash-poolingový kontokorentný účet (stav k 31. decembru 2014) alebo vklad (stav k 31. decembru 2013) spoločnosti so spoločnosťou Orange SA.

Zostatky peňažných prostriedkov nepodliehajú riziku výmenných kurzov, pretože sú denominované v lokálnej mene. Zostatky sa úročia sadzbou, ktorá sa vypočíta ako EONIA (EONIA: referenčná sadzba pre realizované jednoduché obchody v euro), úroky sa účtujú raz za mesiac a pripisujú sa na bežný účet spoločnosti. V prípade kontokorentného účtu sa úroky vyplácajú raz za mesiac a vypočítajú sa ako EONIA plus fixná úroková sadzba. K 31. decembru 2014 predstavovala fixná úroková sadzba 1,044 % (k 31. decembru 2013: 0,446 %).

11. PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Pokladničná hotovosť a peňažné ekvivalenty	125	131
Zostatky na bankových účtoch a vklady v bankách	7 450	6 657
Peniaze a peňažné ekvivalenty vykázané v súvahe	7 575	6 788

Zostatok peňazí spoločnosti zahŕňa vklady na úročených účtoch s maximálnou splatnosťou do 5 pracovných dní, na bežných účtoch a peniaze v pokladni. Spoločnosť prevádza voľné peňažné prostriedky na svoj bežný účet vedený spoločnosťou Orange SA s výnimkou určitej časti, ktorú drží z prevádzkových dôvodov.

12. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie

K 31. decembru 2014 schválené základné imanie pozostávalo z 1 181 755 kmeňových akcií (2013: 1 181 755) v nominálnej hodnote 33,19 EUR za akciu, 1 kmeňovej akcie (2013: 1) v nominálnej hodnote 13,78 EUR za akciu a 1 kmeňovej akcie (2013: 1) v nominálnej hodnote 0,66 EUR za akciu.

Fondy

Fondy vo výške 15 260 tis. EUR (2013: 15 260 tis. EUR) súvisia so zákonným rezervným fondom, ktorý nie je k dispozícii na rozdelenie a mal by sa použiť na krytie akýchkoľvek budúcich strát vyplývajúcich z obchodných činností.

Dividendy

K dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky predstavenstvo neprijalo rozhodnutie o výške dividend, ktoré sa majú vyplatiť zo zisku za rok 2014.

V máji 2014 akcionári na výročnom valnom zhromaždení schválili výplatu dividend vo výške 80 mil. EUR súvisiacich so ziskom za rok 2013. Suma vo výške 40 mil. EUR bola vyplatená v októbri 2014 a vo výške 40 mil. EUR v decembri 2014.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

13. REZERVY A DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

Rezervy

<i>V tis. EUR</i>	Rezerva na demonťáž základňových staníc	Ostatné	Celkom
Stav k 31. decembru 2013	20 528	4 376	24 904
Tvorba rezerv v priebehu roka	1 994	2 634	4 628
Použitie rezerv v priebehu roka	-	-	-
Rozpustenie rezerv v priebehu roka	-	(1 100)	(1 100)
Stav k 31. decembru 2014	22 522	5 910	28 432

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Dlhodobé	28 431	24 903
Krátkodobé	1	1
	28 432	24 904

Rezerva na demonťáž základňových staníc bola vytvorená vo výške 22 522 tis. EUR pomocou týchto predpokladov vychádzajúcich zo znaleckej štúdie: priemerné náklady na demonťáž základňových staníc - 8 tis. EUR, priemerná doba využitia stanice - 15 rokov, diskontná sadzba - 1,99 %, index nákladov na demonťáž - 3,00 % a počet staníc - 2 344 (2013: 20 528 tis. EUR, priemerná doba využitia stanice - 15 rokov, diskontná sadzba - 2,52 %, index nákladov na demonťáž - 3,00 % a počet staníc - 2 308). Spoločnosť vykazuje sumu 20 339 tis. EUR v súvahe na strane aktív (Pozn. 4).

Ostatné rezervy predstavujú rezervu na náklady na zamestnanecké požitky a rezervu na súdne spory.

Dlhodobé záväzky

Dlhodobé záväzky predstavujú dlhodobý záväzok z aktivácie pevného poplatku za používanie frekvencií (súčasná hodnota diskontovaných platieb v budúcnosti).

14. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Záväzky z obchodného styku	58 585	42 380
Nevyfakturované záväzky	42 825	46 071
Daňové záväzky (DPH)	4 182	3 278
Záväzky voči zamestnancom	11 249	11 745
Ostatné krátkodobé záväzky	701	1 675
Spolu	117 542	105 149

Záväzky sa klasifikujú ako krátkodobé, ak majú splatnosť do jedného roka alebo kratšiu. Záväzky z obchodného styku nie sú úročené a priemerná doba splatnosti pri nákupoch je jeden až dva mesiace.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNÝM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

Závazky do lehoty a po lehote splatnosti

31. december 2014

<i>V tis. EUR</i>	Do lehoty	Do 360 dní po lehote	Nad 360 dní po lehote	Celkom
Závazky z obchodného styku	48 893	9 692	-	58 585
Nevyfakturované záväzky	42 825			42 825
Daňové záväzky (DPH)	4 182			4 182
Záväzky voči zamestnancom	11 249			11 249
Ostatné krátkodobé záväzky	701			701
Celkom	107 850	9 692	-	117 542

Závazky v kategórii „do 360 dní po lehote splatnosti“ boli uhradené v januári 2015.

31. december 2013

<i>V tis. EUR</i>	Do lehoty	Do 360 dní po lehote	Nad 360 dní po lehote	Celkom
Závazky z obchodného styku	41 636	674	70	42 380
Nevyfakturované záväzky	46 071			46 071
Daňové záväzky (DPH)	3 278			3 278
Záväzky voči zamestnancom	11 745			11 745
Ostatné krátkodobé záväzky	1 675			1 675
Celkom	104 405	674	70	105 149

Závazky voči zamestnancom zahŕňajú záväzky sociálneho fondu.

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
K 1. januáru	131	140
Prírastky	336	466
Čerpanie	330	475
K 31. decembru	137	131

15. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Predplatené telefónne karty (karty Prima)	6 211	5 461
Následne platené služby	13 945	17 939
Ostatné	339	400
Spolu	20 495	23 800

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

16. VÝNOSY

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené výnosy:

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Mobilné hlasové služby	315 747	378 058
Mobilné nehlasové služby	157 069	144 911
Predaj zariadení	36 958	28 296
Ostatné výnosy	70 381	70 774
Výnosy celkom	580 156	622 039

17. EXTERNÉ NÁKUPY

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené externé nákupy:

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Nákup tovaru a služieb	166 806	175 125
Servisné poplatky a medzioperátorské náklady	85 180	98 230
Náklady súvisiace z dlhodobým majetkom	13 030	13 097
Ostatné	22 972	24 669
Externé nákupy celkom	287 988	311 121

18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY/(VÝNOSY), NETTO

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Poplatky za značku a manažérske poplatky	14 440	15 801
Opravná položka na nevymožiteľné pohľadávky	1 054	(19)
Kurzové rozdiely – netto	159	78
Ostatné prevádzkové náklady	3 708	1 943
Ostatné prevádzkové výnosy	(7 083)	(11 338)
Ostatné prevádzkové náklady/(výnosy) celkom – netto	12 278	6 465

19. MZDY A ODVODY

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Mzdové náklady	26 781	31 724
Rezerva na odmeny a náhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku	6 147	6 788
Odvody na sociálne zabezpečenie	11 998	13 205
Ostatné	2 711	3 092
Mzdy a odvody celkom	47 637	54 809

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

20. DAŇ Z PRÍJMOV

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby:

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Splatná daň z príjmov		
z prevádzkovej činnosti	36 495	42 395
Odložená daň z príjmov		
z prevádzkovej činnosti	598	2 052
zmena sadzby dane	-	(335)
Daň z príjmov celkom	<u>37 093</u>	<u>44 112</u>

S účinnosťou od 1. januára 2013 sa na Slovensku zmenila daň z príjmov právnických osôb z 19 % na 23 % a z 23 % na 22 % s účinnosťou od 1. januára 2014.

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Zisk pred zdanením	140 155	158 628
Daň z príjmov pri sadzbe 22 % (2013: 23 %)	30 834	36 484
Daň z príjmu týkajúca sa minulých účtovných období	136	(38)
Osobitný odvod uplatňovaný od septembra 2012	5 580	6 559
Vplyv úprav:		
zmena sadzby dane	-	(335)
trvalé a ostatné rozdiely	543	1 442
Daň z príjmov celkom	<u>37 093</u>	<u>44 112</u>

21. FINANČNÉ NÁSTROJE

Zásady riadenia rizika

Činnosť spoločnosti Orange prináša rôzne finančné riziká vrátane najmä kreditných rizík. Celkový program riadenia rizík spoločnosti Orange sa zameriava na nepredvídateľnosť finančných trhov a hospodárskeho prostredia, a usiluje sa minimalizovať možné nepriaznivé dopady na finančné výsledky spoločnosti.

Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál s cieľom zabezpečiť, aby spoločnosť bola schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi.

Štruktúru kapitálu spoločnosti tvoria peniaze a peňažné ekvivalenty, cash pooling (pozn. 10) a vlastné imanie pripadajúce na vlastníkov materskej spoločnosti, ktoré sa skladá zo základného imania, fondov a nerozdeleného zisku ako sa uvádza v pozn. 12.

Spoločnosť pravidelne preveruje kapitálovú štruktúru. Na základe previerky a súhlasu valného zhromaždenia spoločnosť upravuje celkovú kapitálovú štruktúru pomocou výplaty dividend a emisie nových dlhových nástrojov, resp. umorenia už existujúcich dlhov.

Spoločnosť monitoruje štruktúru kapitálu na základe ukazovateľa úverovej zaťaženia. Tento ukazovateľ sa vypočítava ako pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu. Čistý dlh sa vypočítava ako celková hodnota úverov (ako je uvedená v súvahe) mínus peniaze a peňažné ekvivalenty.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

K 31. decembru 2014 a 2013 ukazovateľ úverovej zaťaženia dosahoval takéto hodnoty:

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(7 575)	(6 788)
Finančný (majetok)/záväzky	6 450	(6 102)
Čistý dlh	(1 125)	(12 890)
Vlastné imanie	417 673	394 611
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	0%	0%

Hlavné kategórie finančných nástrojov

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Finančný majetok		
Peniaze a peňažné ekvivalenty	7 575	6 788
Krátkodobý finančný majetok	-	6 102
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	61 415	54 464
Finančné záväzky		
Krátkodobé finančné záväzky	6 450	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	117 543	105 149

Riadenia finančného rizika

Vzhľadom na svoje aktivity je spoločnosť vystavená finančnému riziku výmenných kurzov a úrokových sadzieb. Spoločnosť nepoužíva žiadne oficiálne štatistické metódy na hodnotenie angažovanosti voči trhovému riziku, v nasledujúcom texte však uvádzame ako angažovanosť voči rizikám hodnotí vedenie spoločnosti:

Menové riziko

Spoločnosť je vystavená pohybom USD, čo predstavuje minimálne riziko v súvislosti s pozíciou USD na celkovej výške záväzkov/majetku, a preto nebola vykonaná žiadna analýza citlivosti. Riziko spoločnosti vyplývajúce zo zmien výmenného kurzu eura sa skončilo 1. januára 2009, keď sa euro stalo oficiálnou menou Slovenskej republiky. Spoločnosť zaisťuje, aby sa jej čistá angažovanosť udržiavala na akceptovateľnej úrovni kúpou alebo predajom USD a iných zahraničných mien za spotové kurzy, keď treba riešiť krátkodobé výkyvy.

Účtovná hodnota majetku a záväzkov spoločnosti Orange denominovaných v cudzej mene je k dátumu účtovnej závierky takáto:

<i>V tis. EUR</i>	Záväzky		Majetok	
	2014	2013	2014	2013
USD	2 193	876	473	63

Úrokové riziko

Finančné oddelenie skupiny uplatňuje politiku združovania disponibilných peňažných prostriedkov spoločnosti (cash pooling) s cieľom maximalizovať ekonomickú návratnosť a riadiť optimalizáciu a centralizáciu peňažných prostriedkov za najvýhodnejších finančných podmienok pre väčšinu pridružených podnikov (pozri pozn. 10). Vzhľadom na charakter svojho finančného majetku spoločnosť nepredpokladá žiadne riziko v súvislosti s pohybom úrokových sadzieb.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

Kreditné riziko

Koncentrácia kreditného rizika v súvislosti s pohľadávkami z obchodného styku je obmedzená z dôvodu veľkej klientskej základne spoločnosti Orange.

Okrem toho, ak klient neuhradí splatnú sumu za poskytnuté služby, spoločnosť Orange obmedzí klientovi odchádzajúce hovory a následne sa poskytovanie služieb preruší.

Riziko likvidity

Riziko likvidity je riziko, že spoločnosť nebude schopná plniť svoje finančné záväzky v lehote ich splatnosti. Spoločnosť Orange riadi riziko likvidity pomocou udržiavania dostatočného objemu likvidných zdrojov na vyrovnanie svojich záväzkov v termíne splatnosti, v bežných aj sťažených podmienkach bez toho, aby utrpela neprijateľné straty alebo riskovala poškodenie svojho dobrého mena. Vedenie sleduje priebežné 12-mesačné prognózy vývoja rezerv likvidity (obsahujú úverové linky, peniaze a peňažné ekvivalenty) na základe očakávaných peňažných tokov.

Finančné oddelenie skupiny uplatňuje politiku združovania disponibilných peňažných prostriedkov (cash pooling) spoločnosti s cieľom maximalizovať ekonomickú návratnosť a riadiť optimalizáciu a centralizáciu peňažných prostriedkov za najvýhodnejších finančných podmienok pre väčšinu pridružených podnikov (pozn. 10).

V nasledujúcich tabuľkách sa uvádzajú informácie o zostatkovej zmluvnej splatnosti nederivátových finančných záväzkov bez rezerv, ktorých splatnosť nie je známa. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od spoločnosti môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov. Tabuľka zahŕňa prípadné peňažné toky z istiny aj úrokov.

2014

<i>V tis. EUR</i>	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	do 1 mesiaca	1 - 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 - 5 rokov	viac ako 5 rokov
Dlhodobé záväzky	-	55	164	437	8 845	11 732
Bezüročné	-	60 811	56 732	-	-	-
Zmluvy s finančnými zárukami	-	-	-	-	-	-
Nástroje s variabilnou úrokovou sadbou	-	6 450	-	-	-	-
Celkom		67 316	56 896	437	8 845	11 732

2013

<i>V tis. EUR</i>	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	do 1 mesiaca	1 - 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 - 5 rokov	viac ako 5 rokov
Dlhodobé záväzky	-	92	275	733	5 500	5 547
Bezüročné	-	35 471	69 678	-	-	-
Zmluvy s finančnými zárukami	-	-	-	-	-	-
Nástroje s variabilnou úrokovou sadbou	-	-	-	-	-	-
Celkom		35 563	69 953	733	5 500	5 547

V nasledujúcich tabuľkách sa uvádzajú údaje o spoločnosťou očakávanej splatnosti nederivátového finančného majetku. Tieto tabuľky boli zostavené na základe nediskontovanej zmluvnej splatnosti finančného majetku vrátane výnosových úrokov z tohto majetku. Uvedenie informácií o nederivátovom finančnom majetku je potrebné na pochopenie toho, ako spoločnosť riadi svoje riziko likvidity, pretože základom pri riadení likvidity sú čisté aktíva a pasíva.

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

2014

<i>V tis. EUR</i>	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	do 1 mesiaca	1 - 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 - 5 rokov	viac ako 5 rokov
Bezúročné	-	61 372	43	-	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	0.17%	7 575	-	-	-	-
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-
Celkom		68 947	43	-	-	-

2013

<i>V tis. EUR</i>	Efektívna úroková sadzba ku koncu roka	do 1 mesiaca	1 - 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 - 5 rokov	viac ako 5 rokov
Bezúročné	-	53 054	1 410	-	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	0.15%	6 788	-	-	-	-
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	0.446%	6 102	-	-	-	-
Celkom		65 944	1 410	-	-	-

22. TRANSAKIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Spoločnosť Atlas Services Belgium, S.A., (od augusta 2008, do júla: Wirefree Services Nederland B.V.) je priamou materskou spoločnosťou a spoločnosť Orange SA (zapísaná v obchodnom registri vo Francúzsku) je konečným subjektom s rozhodujúcou kontrolou. Transakcie so spriaznenými osobami sa vykonali na základe bežných obchodných podmienok. Pohľadávky, záväzky, nákupy a predaje týkajúce sa spriaznených osôb sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
<i>Pohľadávky z obchodného styku – krátkodobé</i>		
France Telecom SA	1 435	2 923
France Telecom SA - cashpoolový účet	-	6 102
Equant	2 281	3 386
Orange Moldova	223	88
PTK Centertel	149	72
Orange Romania	91	66
Ostatné	53	117
	4 232	12 754
<i>Záväzky – krátkodobé a nevyfakturované dodávky</i>		
France Telecom SA	1 138	1 181
France Telecom SA - cashpoolový účet	6 450	-
Orange Brand Services	2 181	2 193
Mobistar	573	582
Orange Corp Sec	198	90
Polish Telecom	133	11
PTK Centertel	74	99
Ostatné	291	138
	11 038	4 294

ORANGE SLOVENSKO, a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM ZA ROK KONČIACI SA 31. DECEMBRA 2014

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
<i>Nákup</i>		
France Telecom SA	10 742	12 804
Orange Brand Services	8 668	9 483
Orange CorpSec	1 074	1 073
Orange Romania	150	326
Mobistar	351	655
Polish Telecom	380	259
PTK Centertel	189	307
Ostatné	565	540
	<u>22 119</u>	<u>25 447</u>

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
<i>Predaj</i>		
France Telecom SA	6 204	8 321
Equant	2 122	6 996
PTK Centertel	283	339
Orange Romania	430	232
Polish Telecom	112	584
Orange Moldova	103	185
Ostatné	245	227
	<u>9 499</u>	<u>16 884</u>

Nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami sa týkajú spoločnosti:

- manažérske poplatky, poplatky za značku – transakcie hlavne so spoločnosťami Orange Brand Services a France Telecom SA (konečná materská spoločnosť),
- medzinárodné telekomunikačné služby v rámci skupiny podnikov – mobilné a ostatné telekomunikačné služby s ostatnými podnikmi v skupine,
- spoločne používané produkty – mobilné a ostatné telekomunikačné služby s ostatnými podnikmi v skupine.

23. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A ODMENÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH A OSTATNÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Tabuľka uvádza príjmy a odmeny členov štatutárnych orgánov, dozornej rady a ostatných orgánov spoločnosti:

<i>V tis. EUR</i>	2014	2013
Štatutárny orgán	48	48
Dozorný orgán	87	87
Celkom	<u>135</u>	<u>135</u>

24. PREVÁDZKOVÝ LÍZING

Spoločnosť ako nájomca

Spoločnosť si najíma kancelárske, maloobchodné a technologické priestory vo forme prevádzkového lízingu, pričom doba nájmu sa pohybuje od 1 do 15 rokov, a pozemky a strechy pre základňové stanice. Tabuľka uvádza celkové minimálne lízingové splátky (nájom) vyplývajúce z nezrušiteľných prevádzkových lízingov:

<i>V tis. EUR</i>	31. december 2014	31. december 2013
Do 1 roka	4 184	4 646
Od 1 do 5 rokov	9 317	9 336
Nad 5 rokov	822	3 095
	<u>14 323</u>	<u>17 077</u>

Celkové výdavky na nájomné predstavujú 11 mil. EUR (2013: 11 mil. EUR) a predstavujú najmä výdavky na prenájom kancelárskych, maloobchodných a technologických priestorov, pozemkov a striech pre základňové stanice aj iných zariadení.

Spoločnosť si vedie dokladovú evidenciu platieb vyplývajúcich z nájomných zmlúv.

25. BUDÚCE MOŽNÉ A PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Súdne spory

Spoločnosť nie je stranou v žiadnom súdnom spore mimo svojej bežnej obchodnej činnosti, okrem súdnych sporov, na ktoré vytvorila rezervu (pozri pozn. 13, 27). Vedenie si nemyslí, že výsledky súdnych sporov spoločnosti budú mať zásadný nepriaznivý dopad na jej finančnú situáciu, výsledok hospodárenia ani na jej peňažné toky.

Budúce záväzky

Spoločnosť eviduje budúce záväzky týkajúce sa investičných výdavkov vo výške 13 552 tis. EUR, z čoho suma 3 170 tis. EUR sa týka investície do siete 4G a 4 017 tis. EUR investícií vo výške do 2G/3G sieťových aktív. Zostávajúce záväzky súvisia s investíciami do iného dlhodobého majetku. Spoločnosť má aj záväzky týkajúce sa prevádzkových výdavkov v celkovej výške 45 549 tis. EUR (2013: 32 680 tis. EUR), ktoré súvisia najmä s nákupom mobilných telefónov vo výške 24 492 tis. EUR (2013: 31 600 tis. EUR) a údržbou siete vo výške 15 990 tis. EUR (2013: 0).

Právne záväzky

Spoločnosť poskytla tretím osobám ručenie vo výške 0 tis. EUR (2013: 0 tis. EUR).

26. ZÁSADNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY, ÚSUDKY A KĹÚČOVÉ ZDROJE ODHADOV NEISTOTY

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ vyžaduje od vedenia robiť úsudky, odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na uplatnenie účtovných zásad a na vykázané hodnoty aktív a pasív, príjmov a výdavkov. Odhady a príslušné predpoklady sa realizujú na základe skúseností z minulých období a na základe iných faktorov, ktoré sa v danom prípade považujú za relevantné a ktorých výsledky tvoria základ rozhodnutí o účtovných hodnotách aktív a pasív, ktoré nie sú okamžite zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa od týchto odhadov môžu odlišovať.

Odhady a príslušné predpoklady sa pravidelne preverujú. Opravy účtovných odhadov sa vykazujú v období, v ktorom bol daný odhad revidovaný (ak má oprava vplyv iba na príslušné obdobie), alebo v období vykonania opravy a v budúcich obdobiach (ak má oprava vplyv na bežné aj budúce obdobia).

Spoločnosť v súvislosti s budúcou činnosťou robí odhady a predpoklady. Výsledné účtovné odhady sa, samozrejme, môžu líšiť od príslušných skutočne dosiahnutých výsledkov. Odhady a predpoklady, s ktorými súvisí značné riziko významnej úpravy účtovnej hodnoty aktív a pasív v ďalšom finančnom roku, sú opísané v nasledujúcej časti:

Odhadovaná životnosť budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku

Ekonomická životnosť, o ktorej sa hovorí v bode 3 (g) a (h) týchto poznámok, sa určuje na základe najlepšieho odhadu životnosti dlhodobého majetku vypracovaného spoločnosťou.

Odhadovaná rezerva na likvidáciu zariadení (ARO)

Spoločnosť vykázala záväzok súvisiaci s likvidáciou majetku, konkrétne s vyradením a likvidáciou základňových staníc. Orange Slovensko, a.s., umiestňuje základňové stanice na pozemky, strechy a iné priestory na základe rôznych druhov nájomných zmlúv. Pri odhade reálnej hodnoty záväzku súvisiaceho s likvidáciou základňových staníc, spoločnosť vykonala množstvo odhadov, ako napr. náklady na odstránenie sieťových zariadení a navrátenie základňových staníc do pôvodného stavu a odhadovaný čas používania základňových staníc.

Rezerva na súdne spory

V súlade s novým zákonom na ochranu spotrebiteľa platného od novembra 2011, niekoľko zákazníkov súbežne iniciovalo znovuo tvorenie niekoľkých samostatných individuálnych žalôb už ukončených sporov cestou mimoriadneho dovolania, pričom podľa súdnych rozhodnutí bolo zákazníkom uložené zaplatiť zmluvné pokuty spoločnosti Orange. Vzhľadom na tento nový právny a súdny kontext sa spoločnosť rozhodla vytvoriť rezervu vo výške 50 % maximálnej angažovanosti v decembri 2012. V roku 2014 spoločnosť vykonala ďalšie posúdenie rezervy na možné znovuo tvorenie spory a aktualizovala jej výšku, ale zásada upravujúca tvorbu rezerv sa nezmenila.

V minulých dvoch rokoch spoločnosť ukončila niekoľko zmlúv so svojimi obchodnými zástupcami z dôvodu plánovanej reorganizácie portfólia obchodného zastúpenia. Podľa týchto zmlúv majú zástupcovia nárok na odmenu vo výške jednorazovej priemernej ročnej provízie prijatej z príslušných prevádzkových činností. V roku 2014 bola zaúčtovaná primeraná rezerva na základe odhadu rizika stanoveného vedením spoločnosti.

Poplatky za pripojenie

Poplatky za pripojenie sa časovo rozlišujú počas očakávaného obdobia viazanosti zákazníka. Toto obdobie sa odhaduje na základe predpokladaného trvania vzťahu so zákazníkom v rámci programu, ktorého súčasťou bol poplatok za pripojenie.

Finančná kríza a ekonomická recesia

Vedenie spoločnosti monitoruje dopad finančnej krízy a ekonomickú recesiu na svoje obchodné činnosti. Vedenie spoločnosti je presvedčené, že finančná kríza ani recesia nemajú významný dopad na jej obchodné činnosti a to pre charakter jej činností, veľký počet zákazníkov tvoriacich základňu spoločnosti Orange a pre obmedzený stupeň rizika spojeného s využívaním externých zdrojov financovania.

27. NÁSLEDNÉ UDALOSTI

Po 31. decembri 2014 do dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky sa nevyskytli žiadne iné udalosti, ktoré by zásadne ovplyvnili pravdivé a verné zobrazenie skutočností uvedených v tejto účtovnej závierke.

28. SCHVÁLENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola predstavenstvom schválená a odsúhlasená na vydanie dňa 27. apríla 2015.



Pavol Lančarič
generálny riaditeľ



Antoine Guilbaud
riaditeľ finančného úseku